

MODALITÉS PRATIQUES

LOGEMENT

À chaque étape, le logement est assuré dans un hall de sport.

BAGAGES ET VÉLO

Chacun transporte ses bagages, y compris son matériel de couchage: matelas et sac de couchage. Le vélo doit être équipé d'au moins un porte-bagages muni de sacoches permettant de transporter les bagages en sécurité.

VÉHICULES D'ESCORTE

Deux véhicules escortent la randonnée. Ils transportent le matériel de l'organisation et peuvent intervenir en cas de problème. Ils ne sont pas destinés au transport des bagages, sauf ceux des familles avec de petits enfants.

REPAS

La cuisine roulante qui nous accompagne prépare des repas autant que possible végétariens et biologiques.

ÂGE

Adultes et enfants roulant bien à vélo sont bienvenus. Les enfants voyagent dans des sièges adaptés, des remorques ou sur des roues additionnelles. Les enfants sont sous la responsabilité de leurs parents ou d'un adulte désigné par eux.

FRAIS DE PARTICIPATION

Voir talon d'inscription ou www.dynamobile.net

PRAKTISCH

SLAPEN

Op elke etappe overnacht men in een sporthal.

BAGAGE EN FIETS

Iedereen vervoert zijn eigen bagage, met inbegrip van slaapperief: slaapmatje en slaapzak. Je fiets moet zeker uitgerust zijn met een bagagedrager en fietstassen om je toe te laten comfortabeler en veiliger te fietsen.

BEGELEIDENDE WAGENS

Twee wagens begeleiden de fietstocht. Ze vervoeren materiaal en kunnen helpen bij problemen. Ze zijn niet bestemd om bagages van deelnemers te vervoeren, behalve die van gezinnen met kleine kinderen.

MAALTIJDEN

De veldkeuken die ons begeleidt verzorgt de maaltijden, in de mate van het mogelijke vegetarisch en biologisch.

LEEFTIJD

Volwassen en kinderen die goed kunnen fietsen zijn welkom. Kinderen rijden mee in speciale kinderzitjes, een fietskar of een aanhangfiets. De kinderen reizen onder de verantwoordelijkheid van hun ouders of een door hen aangeduide volwassene.

DE VOERTAAL IS FRANS

Er zijn altijd vertalers beschikbaar.

KOSTPRIJS

Zie inschrijvingsstrook of www.dynamobile.net

PRAKTISCHE INFOS

UNTERKUNFT

Wir übernachten jeden Abend in einer Sporthalle.

GEPÄCK UND FAHRRAD

Jede/-r transportiert sein/ihr eigenes Gepäck – einschließlich Schlafunterlage und Schlafsack. Das Fahrrad muss so mit Gepäckträger und Packtaschen ausgerüstet sein, dass das Gepäck sicher transportiert werden kann.

BEGLEITFAHRZEUGE

Zwei Begleitfahrzeuge befördern das Material der Organisation und können bei Problemen helfen. Sie sind nicht zum Transport des Gepäcks der Teilnehmer bestimmt, außer bei Familien mit Kleinkindern.

MAHLZEITEN

Uns begleitet eine Küche auf Rädern, die uns morgens und abends mit – so weit wie möglich vegetarisch-biologischen – Mahlzeiten versorgt.

ALTER

Erwachsene und Kinder, die gut Rad fahren können, sind willkommen. Kleinere Kinder können auf Kindersitzen, in Anhängern oder auf einem angehängten Rad mitgenommen werden. Für die Kinder sind die Eltern oder eine durch sie bestimmte erwachsene Begleitperson verantwortlich.

UMGANGSSPRACHE IST FRANZÖSISCH:

Übersetzungen sind auf Wunsch möglich.

PREIS

Siehe Anmeldeabschnitt oder www.dynamobile.net



Dynamobile est une randonnée militante organisée chaque année depuis 1995.

Sur notre passage, nous encourageons les autorités locales dans leur politique de développement du vélo comme moyen de déplacement. La presse et les associations locales de promotion du vélo sont invitées à ces rencontres. La randonnée est spécialement adaptée aux familles qui ne doivent s'occuper ni du logement, ni des repas, ni de l'itinéraire.

Si vous aimez la vie de groupe, si vous voulez partager votre expérience de cycliste, si vous aimez découvrir d'autres personnes et de nouvelles régions, si la convivialité d'une telle expérience vous attire, rejoignez-nous.

10 jours • Environ 600 km • 150 cyclistes

Dynamobile is een actievoerende fietstocht die jaarlijks plaatsvindt sinds 1995.

Op onze route moedigen we de lokale overheden aan om de fiets als verplaatsingsmiddel op te nemen in hun beleid. Ook pers en lokale verenigingen die opkomen voor fietsers worden uitgenodigd tijdens deze ontmoetingen. De fietstocht is zodanig uitgestippeld dat gezinnen zich geen zorgen hoeven te maken over logies, maaltijden of fietsroute.

Hou je van in groep samenleven, wil je een leuke fietsservaring delen, wil je andere mensen en streken leren kennen en spreekt deze gezellige ervaring je aan? Fiets dan met ons mee!

10 dagen • Ongeveer 600 km • 150 fietsers

Dynamobile ist eine engagierte Fahrradtour, die seit 1995 jedes Jahr stattfindet.

Auf unserer Reise ermutigen wir die Gemeindeverwaltungen, das Fahrrad als Verkehrsmittel bei all ihren Planungen zu berücksichtigen. Zu diesen Begegnungen sind auch die Presse und örtliche Fahrradverbände oder -initiativen eingeladen. Die Reise ist besonders für Familien geeignet – sie brauchen sich keine Sorgen um Unterkunft, Essen oder die Wegstrecke zu machen. Mögen Sie das Leben in einer Gruppe, möchten Sie sich mit anderen über das Radfahren austauschen sowie andere Menschen und neue Regionen kennenlernen? Reizt Sie eine solche Gemeinschaftserfahrung? Dann fahren Sie doch mit uns mit!

10 Tage • Ungefähr 600 km • 150 Radfahrer



MOBILITÉ, ENVIRONNEMENT, SANTÉ
MOBILITEIT, MILIEU, GEZONDHEID
MOBILITÄT, UMWELT, GESUNDHEIT

«Une chouette expérience cycliste en famille»

«Jongeren leven zich uit»

«Een unieke sfeer»

«Une ambiance incomparable»

«Les ados adorent»



«Eine tolle Radfahr-Erfahrung für die ganze Familie»

Dynamobile

Randonnée vélo
Fietstocht
Fahrradreise

Juli Juillet



Dynamobile ASBL - VZW - GoE
Chaussée de Louvain 617 Leuvensesteenweg - 1030 Bruxelles
ER: Denise Maerevoet - 0495 62 25 60 - www.dynamobile.net

www.dynamobile.net